

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

March 12, 1999

1999 No. 10

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Le 12 mars 1999

1999 n° 10

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (●●) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (●●) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1999 No. 10

March 8 to March 12, 1999

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Acts of the Parliament of Canada, 1998.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Short title: **Statutes of Canada.**

Available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-a.html>

Chapter 30.—**An Act to amend the Judges Act and to make consequential amendments to other Acts.** Assented to 18th December, 1998. 11p.

**\$2.95 per copy. (Canada)** \*  **Cat. No. YX3-1998/30**  
**\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)**

Chapter 31.—**Parks Canada Agency Act.** (An Act to establish the Parks Canada Agency and to amend other Acts as a consequence.) Assented to 3rd December, 1998. 25p.

**\$4 per copy. (Canada)** \*  **Cat. No. YX3-1998/31**  
**\$4 U.S. per copy. (Other countries)**

Chapter 32.—**Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act.** (An Act to implement the Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty.) Assented to 3rd December, 1998. 101p.

**\$15.25 per copy. (Canada)** \*  **Cat. No. YX3-1998/32**  
**\$15.25 U.S. per copy. (Other countries)**

Chapter 33.—**Income Tax Conventions Implementation Act, 1998.** (An Act to implement an agreement between Canada and the Socialist Republic of Vietnam, an agreement between Canada and the Republic of Croatia and a convention between Canada and the Republic of Chile, for the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.) Assented to 3rd December, 1998. 74p.

**\$11 per copy. (Canada)** \*  **Cat. No. YX3-1998/33**  
**\$11 U.S. per copy. (Other countries)**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1999 n° 10

Le 8 mars au 12 mars 1999

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Lois du Parlement du Canada, 1998.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Titre abrégé: **Lois du Canada.**

Disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Chapitre 30.—**Loi modifiant la Loi sur les juges et d'autres lois en conséquence.** Sanctionnée le 18 décembre 1998. 11p.

**2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)** \*  **N° de cat. YX3-1998/30**  
**2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

Chapitre 31.—**Loi sur l'Agence Parcs Canada.** (Loi portant création de l'Agence Parcs Canada et apportant des modifications corrélatives à certaines lois.) Sanctionnée le 3 décembre 1998. 25p.

**4 \$ l'exemplaire. (Canada)** \*  **N° de cat. YX3-1998/31**  
**4 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

Chapitre 32.—**Loi de mise en oeuvre du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.** (Loi portant mise en oeuvre de Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.) Sanctionnée le 3 décembre 1998. 101p.

**15,25 \$ l'exemplaire. (Canada)** \*  **N° de cat. YX3-1998/32**  
**15,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

Chapitre 33.—**Loi de 1998 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.** (Loi mettant en oeuvre un accord conclu entre le Canada et la République socialiste du Viêt Nam, un accord conclu entre le Canada et la République de Croatie et une convention conclue entre la République du Chili, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.) Sanctionnée le 3 décembre 1998. 74p.

**11 \$ l'exemplaire. (Canada)** \*  **N° de cat. YX3-1998/33**  
**11 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

Chapter 34.—**Corruption of Foreign Public Officials Act.** (An Act respecting the corruption of foreign public officials and the implementation of the Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions, and to make related amendments to other Acts.) Assented to 10th December, 1998. 7p.

\$2.95 per copy. (Canada) \*  *Cat. No. YX3-1998/34*  
\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 35.—**An Act to amend the National Defence Act and to make consequential amendments to other Acts.** Assented to 10th December, 1998. 98p.

\$14.75 per copy. (Canada) \*  *Cat. No. YX3-1998/35*  
\$14.75 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 36.—**Canada Small Business Financing Act.** (An Act to increase the availability of financing for the establishment expansion, modernization and improvement of small businesses.) Assented to 10th December, 1998. 11p.

\$2.95 per copy. (Canada) \*  *Cat. No. YX3-1998/36*  
\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 37.—**DNA Identification Act.** (An Act respecting DNA identification and to make consequential amendments to the Criminal Code and other Acts.) Assented to 10th December, 1998. 37p.

\$5.75 per copy. (Canada) \*  *Cat. No. YX3-1998/37*  
\$5.75 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 38.—**An Act to amend the Tobacco Act.** Assented to 10th December, 1998. 2p.

\$2.95 per copy. (Canada) \*  *Cat. No. YX3-1998/38*  
\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 39.—**An Act to amend the National Parks Act (creation of Tuktut Nogait National Park).** Assented to 10th December, 1998. 2p.

\$2.95 per copy. (Canada) \*  *Cat. No. YX3-1998/39*  
\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

Chapter 40.—**Appropriation Act No. 4, 1998-99.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1999.) Assented to 10th December, 1998. 35p.

\$5.50 per copy. (Canada) \*  *Cat. No. YX3-1998/40*  
\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)

## SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 114-116, March 2-4, 1999.

\$245 per year. (Canada) ●●\* *Cat. No. Y3-361E*  
\$245 U.S. per year. (Other countries)

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 114-116, March 2-4, 1999.

\$275 per year. (Canada) ●●\* *Cat. No. Y4-361*  
\$275 U.S. per year. (Other countries)

Chapitre 34.—**Loi sur la corruption d'agents publics étrangers.** (Loi concernant la corruption d'agents publics étrangers et la mise en œuvre de la Convention sur la lutte contre la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales, et modifiant d'autres lois en conséquence.) Sanctionnée le 10 décembre 1998. 7p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada) \*  *N° de cat. YX3-1998/34*  
2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 35.—**Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois en conséquence.** Sanctionnée le 10 décembre 1998. 98p.

14,75 \$ l'exemplaire. (Canada) \*  *N° de cat. YX3-1998/35*  
14,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 36.—**Loi sur le financement des petites entreprises du Canada.** (Loi visant à accroître la disponibilité du financement de l'établissement, de la modernisation et de l'amélioration des petites entreprises.) Sanctionnée le 10 décembre 1998. 11p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada) \*  *N° de cat. YX3-1998/36*  
2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 37.—**Loi sur l'identification par les empreintes génétiques.** (Loi concernant l'identification par les empreintes génétiques et modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.) Sanctionnée le 10 décembre 1998. 37p.

5,75 \$ l'exemplaire. (Canada) \*  *N° de cat. YX3-1998/37*  
5,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 38.—**Loi modifiant la Loi sur le tabac.** Sanctionnée le 10 décembre 1998. 2p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada) \*  *N° de cat. YX3-1998/38*  
2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 39.—**Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux (création du parc Tuktut Nogait).** Sanctionnée le 10 décembre 1998. 2p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada) \*  *N° de cat. YX3-1998/39*  
2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapitre 40.—**Loi de crédits n° 4 pour 1998-1999.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1999.) Sanctionnée le 10 décembre 1998. 35p.

5,50 \$ l'exemplaire. (Canada) \*  *N° de cat. YX3-1998/40*  
5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

## SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, nos 114-116, 2-4 mars 1999.

245 \$ par année. (Canada) ●●\* *N° de cat. Y3-361F*  
245 \$ US par année. (Autres pays)

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos 114-116, 2-4 mars 1999.

275 \$ par année. (Canada) ●●\* *N° de cat. Y4*  
275 \$ US par année. (Autres pays)

er paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 115-117, March 3-9, 1999.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. Y5-361

### Bills

**Bills of the Senate**, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

●●\*

Cat. No. YB361

S-24.—**International Search or Seizure Act**. (An Act to provide for judicial preauthorization of requests to be made to a foreign or international authority or organization for a search or seizure outside Canada.) (The Honourable Senator Beaudoin.) First reading, March 3, 1999. 3p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YB361-24/1

S-25.—**An Act respecting the Certified General Accountants Association of Canada**. (The Honourable Senator Kirby.) First reading, March 4, 1999. 4p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YB361-25/1

### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-1999. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Bilingual.

Meeting on: **Examination of the present state of the financial system in Canada; Bill C-59, An Act to amend the Insurance Companies Act.**

No. 44, Thursday, February 4, 1999, Tuesday, February 9, 1999 and Thursday, February 11, 1999. 82p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/bank-e/44cv-e.htm>

\$18 per copy. (Canada)

\$18 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC11-361/1-44

Meeting on: **Consideration of the question and message from the House of Commons regarding Senate amendments to Bill C-20, An Act to amend the Competition Act and to make consequential amendments to other Acts; Bill C-59, An Act to amend the Insurance Companies Act.**

No. 45, Tuesday, February 16, 1999. 38p.

Including the twentieth report of the Committee (Question and message from the House of Commons regarding Senate amendments to Bill C-20) and the twenty-first report of the Committee (Bill C-59).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/bank-e/45cv-e.htm>

\$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC11-361/1-45

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N<sup>os</sup> 115-117, 3-9 mars 1999.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. Y5-361

### Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Élisabeth II, 1997-1999. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. YB361

S-24.—**Loi sur les perquisitions et les saisies internationales**. (Loi instituant l'autorisation judiciaire préalable aux demandes de perquisitions ou de saisies à l'extérieur du Canada devant être présentées à une organisation ou autorité étrangère ou internationale.) (L'Honorable sénateur Beaudoin.) Première lecture, le 3 mars 1999. 3p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. YB361-24/1

S-25.—**Loi concernant l'Association des comptables généraux accrédités du Canada**. (L'Honorable sénateur Kirby.) Première lecture, le 4 mars 1999. 4p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. YB361-25/1

### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Élisabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingual.

Réunion concernant: **L'examen de l'état du système financier canadien; le projet de loi C-59, Loi modifiant la Loi sur les sociétés d'assurances.**

N<sup>o</sup> 44, le jeudi 4 février 1999, le mardi 9 février 1999 et le jeudi 11 février 1999. 82p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/bank-f/44cv-f.htm>

18 \$ l'exemplaire. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. YC11-361/1-44

Réunion concernant: **L'étude de la question et du message de la Chambre des communes, portant sur les amendements du Sénat au projet de loi C-20, Loi modifiant la Loi sur la concurrence et d'autres lois en conséquence; le projet de loi C-59, Loi modifiant la Loi sur les sociétés d'assurances.**

N<sup>o</sup> 45, le mardi 16 février 1999. 38p.

Y compris le vingtième rapport du Comité (Question et message de la Chambre des communes, portant sur les amendements du Sénat au projet de loi C-20) et le vingt et unième rapport du Comité (projet de loi C-59).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/bank-f/45cv-f.htm>

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. YC11-361/1-45

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: The Honourable Lowell Murray. **Proceedings**. Bilingual.

Meeting on: **The dimensions of social cohesion in Canada in the context of globalization and other economic and structural forces that influence trust and reciprocity among Canadians.**

**No. 23**, Wednesday, February 3, 1999 and Tuesday, February 9, 1999. 30p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/soci-e/23cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. YC17-361/1-23**  
\$13 U.S. per copy. (Other countries)

**No. 24**, Wednesday, February 10, 1999. 26p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/soci-e/24cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. YC17-361/1-24**  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

**No. 25**, Tuesday, February 16, 1999. 25p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/soci-e/25cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. YC17-361/1-25**  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Veterans Affairs**, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: The Honourable Orville H. Phillips. **Proceedings**. Bilingual.

Meeting on: **Veterans' health care.**

**No. 12**, Tuesday, November 17, 1998, and Thursday, February 18, 1999. 149p. in various pagings.

N.B.: Title from added title page: **Raising the bar: creating a new standard in veterans health care: the state of health care for war veterans and service men and women: report of the Subcommittee on Veterans Affairs of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.**

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/vete-e/12cv-e.htm>

**\$26 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. YC17-361/2-12**  
\$26 U.S. per copy. (Other countries)

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings**. Bilingual.

Meeting on: **Bill S-22, An Act authorizing the United States to preclear travellers and goods in Canada for entry into the United States for the purposes of customs, immigration, public health, food inspection and plant and animal health.**

**No. 28**, Wednesday, February 3, 1999, Wednesday, February 10, 1999, and Wednesday, February 17, 1999. 41p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/fore-e/28cv-e.htm>

**\$14 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. YC23-361/1-28**  
\$14 U.S. per copy. (Other countries)

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Elizabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable Lowell Murray. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **Les dimensions de la cohésions sociale au Canada dans le contexte de la mondialisation et des autres éléments économiques et structurels qui influent sur les niveaux de confiance et de réciprocité dans la population canadienne.**

**N° 23**, le mercredi 3 février 1999 et le mardi 9 février 1999. 30p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-1/soci-1/23cv-1.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. YC17-361/1-23**  
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**N° 24**, le mercredi 10 février 1999. 26p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-1/soci-1/24cv-1.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. YC17-361/1-24**  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**N° 25**, le mardi 16 février 1999. 25p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-1/soci-1/25cv-1.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. YC17-361/1-25**  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité des affaires des anciens combattants**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Elizabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable Orville H. Phillips. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **Les soins de santé des anciens combattants.**

**N° 12**, le mardi 17 novembre 1998, et le jeudi 18 février 1999. 149p. en pagination multiple.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle: **Relever la barre: une nouvelle norme de soins de santé pour les anciens combattants: l'état des soins de santé dispensés aux anciens combattants et aux personnes des Forces armées canadiennes: rapport du Sous-comité des anciens combattants du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.**

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-1/vete-1/12cv-1.htm>

**26 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. YC17-361/2-12**  
26 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Comité permanent des affaires étrangères**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Elizabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **Le projet de loi S-22, Loi autorisant les États-Unis à effectuer au Canada le précontrôle en matière de douane, d'immigration, de santé publique, d'inspection des aliments et de santé des plantes et des animaux à l'égard des voyageurs et des marchandises à destination des États-Unis.**

**N° 28**, le mercredi 3 février 1999, le mercredi 10 février 1999, et le mercredi 17 février 1999. 41p.

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-1/fore-1/28cv-1.htm>

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. YC23-361/1-28**  
14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee on Official Languages**, 1st session, 36th parliament, 46-47 Elizabeth II, 1997-98. Joint Chairmen: The Honourable Senator Rose-Marie Losier-Cool and Sheila Finestone, P.C., M.P. **Proceedings**. Bilingual.

Respecting: **Consideration of official languages policies and programs.**

N° 17, Tuesday, December 8, 1998. 30p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC3-361/2-17

**Special Joint Committee on Child Custody and Access**, 1st session, 36th parliament, 46-47 Elizabeth II, 1997-98. Joint Chairmen: The Honourable Landon Pearson and Roger Gallaway, M.P. **Proceedings**. Bilingual.

Meeting on: **Child custody and access arrangements after separation and divorce.**

No. 37, Wednesday, November 25, 1998 and Tuesday, December 1, 1998. 314p. in various pagings.

boN.B.: Title from added title page: **For the sake of the children: report of the Special Joint Committee on Child Custody and Access.**

\$34 per copy. (Canada)

\$34 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC3-361/6-37

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 186-190, March 1-5, 1999.

\$230 per year. (Canada)

\$230 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. X2-361/190

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 187-193, 2-10 March, 1999.

\$625 per year. (Canada)

\$625 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. X3-361E

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 188-194, March 3-11, 1999.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. X4-361

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent des langues officielles**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-47 Élisabeth II, 1997-1998. Coprésidentes: L'honorable sénateur Rose-Marie Losier-Cool et Sheila Finestone, c.p., député. **Délibérations**. Bilingue.

Concernant: **L'étude des politiques et des programmes des langues officielles.**

N° 17 le mardi 8 décembre 1998. 30p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC3-361/2-17

**Comité mixte spécial sur la garde et le droit de visite des enfants**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-47 Élisabeth II, 1997-1998. Coprésidents: L'honorable Landon Pearson et Roger Gallaway, député. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **La garde et le droit de visite des enfants après la séparation ou le divorce des parents.**

N° 37, le mercredi 25 novembre 1998 et le mardi 1<sup>er</sup> décembre 1998. 314p. en pagination multiple.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle: **Pour l'amour des enfants: rapport du Comité mixte spécial sur la garde et le droit de visite des enfants.**

34 \$ l'exemplaire. (Canada)

34 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC3-361/6-37

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

Nos 186-190, 1-5 mars 1999.

230 \$ par année. (Canada)

230 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. X2-361/190

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, nos 187-193, 2-10 mars 1999.

625 \$ par année. (Canada)

625 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. X3-361F

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 188-194, 3-11 mars 1999.

535 \$ par année. (Canada)

535 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. X4-361

## Bills

**Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Ottawa. Bilingual.**

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB361

**C-306.—An Act to amend the Bank Act (bank charges). (Mr. Discepolo.)** First reading, February 4, 1998. 2p.

N.B.: Reprint.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-306/C-306\\_1/C-306\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-306/C-306_1/C-306_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB361-306/1

**C-480.—First Nations Ombudsman Act.** (An Act to establish the Office of First Nations Ombudsman to investigate complaints relating to administration and communication problems between members of First Nations communities and their First Nation and between First Nations, allegations of improper financial administration and allegations of electoral irregularities). (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, March 3, 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-480/C-480\\_1/C-480\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-480/C-480_1/C-480_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB361-480/1

**C-481.—An Act providing equal treatment for persons cohabiting in a relationship similar to a conjugal relationship. (Mr. Ménard.)** First reading, March 5, 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-481/C-481\\_1/C-481\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-481/C-481_1/C-481_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB361-481/1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### National Farm Products Council

**Annual review, 1998.** Ottawa, 1999. English text, 31p. Illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the National Farm Products Council, Canada Building, 344 Slater Street, 10th floor, Ottawa K1R 7Y3. Telephone: (613) 995-6752; Fax: (613) 995-2097; E-mail: [nfpcweb@em.agr.ca](mailto:nfpcweb@em.agr.ca)

URL: [http://www.nfpc-cnpa.gc.ca/english/reports/annual\\_e.html](http://www.nfpc-cnpa.gc.ca/english/reports/annual_e.html)

Free.

1  ISBN 0-862-64057-8

●†

Cat. No. A99-2/1998

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Élisabeth II, 1997-1999. Ottawa. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB361

**C-306.—Loi modifiant la Loi sur les banques (frais bancaires). (M. Discepolo.)** Première lecture, le 4 février 1998. 2p.

N.B.: Réimpression.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-306/C-306\\_1/C-306\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-306/C-306_1/C-306_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB361-306/1

**C-480.—Loi sur l'ombudsman des premières nations.** (Loi établissant le poste d'ombudsman des premières nations dont la mission est d'enquêter relativement aux plaintes portant sur les difficultés de nature administrative et les problèmes de communication survenant entre les membres des collectivités des premières nations et leur première nation et entre les premières nations ainsi que sur les allégations d'administration financière inappropriée et d'irrégularités électorales). (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 3 mars 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-480/C-480\\_1/C-480\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-480/C-480_1/C-480_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB361-480/1

**C-481.—Loi prévoyant le traitement égal des personnes vivant dans une situation assimilable à une union conjugale. (M. Ménard.)** Première lecture, le 5 mars 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-481/C-481\\_1/C-481\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parbus/chambus/house/bills/private/C-481/C-481_1/C-481_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB361-481/1

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Conseil national des produits agricoles

**Revue annuel, 1998.** Ottawa, 1999. Texte français, 31p. Ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Conseil national des produits agricoles, Edifice Canada, 344, rue Slater, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: (613) 995-6752; Télécopieur: (613) 995-2097; Courriel électronique: [nfpcweb@em.agr.ca](mailto:nfpcweb@em.agr.ca)

URL: [http://www.nfpc-cnps.gc.ca/francais/reports/annual\\_f.html](http://www.nfpc-cnps.gc.ca/francais/reports/annual_f.html)

Gratuit.

1  ISBN 0-862-64057-8

●†

N° de cat. A99-2/

## Research Branch

**The health of our air: toward sustainable agriculture in Canada.** Edited by H. H. Janzen et al. Ottawa, 1998. vii, 98p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (Publication 1981/E)

"This book comprehensively addresses those interactions between land and atmosphere that arise because of agricultural practices in Canada."—Page v.

**Contents:** Introduction.—Canadian agriculture and greenhouse gases.—Ozone.—Other links between agriculture and the atmosphere.—Conclusions.—Bibliography and selected reading.

For non-depositaries, available from Donna Dewan, Publishing Officer, Strategic Promotion, Research Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, Room 777, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-7787; Fax: (613) 759-7768; E-mail: dewandm@em.agr.ca

Free.

2  ISBN 0-662-27170-X



Cat. No. A53-1981/1998E

## Direction générale de la recherche

**La santé de l'air que nous respirons: vers une agriculture durable au Canada.** Préparé sous la direction de H. H. Janzen et al. Ottawa, 1998. vii, 100p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (Publication 1981/F)

«Dans le présent ouvrage, on traite exhaustivement des interactions qui surviennent entre les terres et l'atmosphère en raison des pratiques agricoles au Canada.»—Page v.

**Sommaire:** Introduction.—L'agriculture canadienne et les gaz à effet de serre.—Ozone.—Autres liens entre l'agriculture et l'atmosphère.—Conclusions.—Bibliographie et ouvrages recommandés.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès de Donna Dewan, Agente de publication, Promotion des stratégies, Direction générale de la recherche, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, pièce 777, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-7787; Télécopieur: (613) 759-7768; Courriel électronique: dewandm@em.agr.ca

Gratuit.

3  ISBN 0-662-83179-9



N° de cat. A53-1981/1998F

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Canadian housing markets.** Quarterly. Issued by CMHC Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1188-4487

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Fourth quarter, 1998. 12p.

\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$44 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-7/1998-4E

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1237.—**Empire International Stevedores Ltd., Westcan Stevedoring Ltd., Canadian Stevedoring Company Limited, Westcan Terminals Ltd., TimberWest Forest Limited, division Stuart Channel Wharves, représentés par la British Columbia Maritime Employers' Association, requérants, et Syndicat international des débardeurs et magasiniers, section canadienne, Syndicat international des débardeurs et magasiniers, section locale 504, et Syndicat international des débardeurs et magasiniers, section locale 508, intimés.** Le 23 novembre 1998. 21p. (Dossier du Conseil: 17908)



N° de cat. LR12-2/1237F

Décision n° 1240.—**Diane Rooney, plaignante, et Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, intimé, et Société canadienne des postes, employeur.** Le 23 décembre 1998. 5p. (Dossier du Conseil: 18441-C)



N° de cat. LR12-2/1240F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 250 \$ US par année. (Autres pays)

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Marchés de l'habitation canadiens.** Trimestriel. Publié par le centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1188-4495

Pour les non-dépôtaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Quatrième trimestre 1998. 12p.

11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 44 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-7/1998-4F

**CMHC mortgage market trends.** Quarterly. Issued by Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Softcover. Softcover. ISSN 1188-4215

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Third quarter, 1998. 12p. Graphs, tables.

●●\* *Cat. No. NH12-8/1998-3E*

Fourth quarter, 1998. 12p. Graphs, tables.

●●\* *Cat. No. NH12-8/1998-4E*

\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$44 U.S. per year. (Other countries)

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0704-2086

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

January, 1999. 12p. Tables. (NHA 4300B)

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

●●† *Cat. No. NH12-12/1999-1*

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Test method.** Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Supersedes CAN/CGSB-158.1-M87.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; WWW: <http://w3.pwgsc.gc.ca/cgsb/text/catlog-e.html>

CAN/CGSB-4.2, No. 4.2-M87.—**Textile test methods: textile fabrics: measurement of length of pieces.** Reaffirmed, December, 1998. 6p. (National Standard of Canada)

\$34.50 per copy. (Canada)

4  \$41.40 U.S. per copy. (Other countries)

●† *Cat. No. P29-004-002-002-1998*

CAN/CGSB-4.2, No. 4.3-M87.—**Textile test methods: boot-laces and shoelaces: measurement of length.** Reaffirmed, December, 1998. 3p. (National Standard of Canada)

\$18 per copy. (Canada)

5  \$21.80 U.S. per copy. (Other countries)

●† *Cat. No. P29-004-002-004-002-1998*

CAN/CGSB-4.2, No. 4.4-M87.—**Textile test methods: determination of length of yarns and threads.** Reaffirmed, November, 1998. 7p. Figs. (National Standard of Canada)

\$34.50 per copy. (Canada)

6  \$41.40 U.S. per copy. (Other countries)

●† *Cat. No. P29-004-002-004-1998*

CAN/CGSB-4.2, No. 10-M87.—**Textile test methods: elongation.** Reaffirmed, November, 1998. 4p. (National Standard of Canada)

\$18 per copy. (Canada)

7  \$21.80 U.S. per copy. (Other countries)

●† *Cat. No. P29-004-002-010-1998*

CAN/CGSB-4.2, No. 56.1-M87.—**Textile test methods: unidirectional extension and recovery properties of elastic fabrics.** Reaffirmed, December, 1998. 7p. (National Standard of Canada)

\$34.50 per copy. (Canada)

8  \$41.40 U.S. per copy. (Other countries)

●† *Cat. No. P29-004-002-056-001-1998*

**SCHL: Tendances du marché hypothécaire.** Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Couverture souple. ISSN 1188-4223

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Troisième trimestre 1998. 12p. Graphiques, tableaux.

●●\* *N° de cat. NH12-8/1998-3F*

Quatrième trimestre 1998. 12p. Graphiques, tableaux.

●●\* *N° de cat. NH12-8/1998-4F*

11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 44 \$ US par année. (Autres pays)

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Janvier 1999. 12p. Tableaux. (LNH 4300B)

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)

●●† *N° de cat. NH12-12/1999-1*

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Méthode d'essai.** Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; WWW: <http://w3.pwgsc.gc.ca/cgsb/text/catlog-1.html>

CAN/CGSB-4.2, n° 4.2-M87.—**Méthodes pour épreuve de tissus: tissus: mesurage de la longueur des pièces.** Confirmée, décembre 1998. 6p. (Norme nationale du Canada)

34,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4  41,40 \$ l'exemplaire. (autres pays)

●† *N° de cat. P29-004-002-002-1998*

CAN/CGSB-4.2, n° 4.3-M87.—**Méthodes pour épreuves textiles: lacets de souliers et de bottes: mesurage de la longueur.** Confirmée, décembre 1998. 3p. (Norme nationale du Canada)

18 \$ l'exemplaire. (Canada)

5  21,80 \$ l'exemplaire. (autres pays)

●† *N° de cat. P29-004-002-004-002-1998*

CAN/CGSB-4.2, n° 4.4-M87.—**Méthodes pour épreuves textiles: détermination de la longueur des fils.** Confirmée, novembre 1998. 7p. Figures. (Norme nationale du Canada)

34,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

6  41,40 \$ l'exemplaire. (autres pays)

●† *N° de cat. P29-004-002-004-1998*

CAN/CGSB-4.2, n° 10-M87.—**Méthodes pour épreuves textiles: allongement.** Confirmée, novembre 1998. 4p. (Norme nationale du Canada)

18 \$ l'exemplaire. (Canada)

7  21,80 \$ l'exemplaire. (autres pays)

●† *N° de cat. P29-004-002-010-1998*

CAN/CGSB-4.2, n° 56.1-M87.—**Méthodes pour épreuves textiles: évaluation de l'extension unidirectionnelle et de la récupération dimensionnelle des tissus élastiques.** Confirmée, décembre 1998. 7p. (Norme nationale du Canada)

34,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

8  41,40 \$ l'exemplaire. (autres pays)

●† *N° de cat. P29-004-002-056-001*

standards. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Supersedes CAN/CGSB-158.1-M87.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; WWW: <http://w3.pwgsc.gc.ca/cgsb/text/catlog-e.html>

CAN/CGSB-158.1-98.—**International vocabulary of basic and general terms in metrology.** Prepared by the International Organization for Standardization. October, 1998. 59p. (National Standard of Canada)

\$53.50 per copy. (Canada)

9  \$64.20 U.S. per copy. (Other countries)

• †

Cat. No. P29-158-001-1998

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 13, Nos. 65-66.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\*

Cat. No. BC91-12/13-66

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 6, No. 35.

• • \*

Cat. No. BC91-13/6-35

Vol. 6, No. 36.

• • \*

Cat. No. BC91-13/6-36

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$9 U.S. per issue. \$400 U.S. per year. (Other countries)

## CANADIAN TOURISM COMMISSION

**Communiqué: Canada's tourism monthly.** Monthly. Ottawa. 33cm. Softcover.

"Communiqué is a publication of the Canadian Tourism Commission, in cooperation with the Tourism Industry Association of Canada and the Canadian tourism industry."—Page 2.

For non-depositories, available from Baxter Publishing, 310 Dupont Street, Toronto, Ontario M5R 1V9. Telephone: (416) 968-7252; Fax: (416) 968-2377; Internet e-mail: [ctp@baxter.net](mailto:ctp@baxter.net)

URL: [http://www.canadatourisme.com/ctc/ctx/login/general/login\\_guest\\_ind\\_watch\\_2.cfm?mainframe=ctx-news/v](http://www.canadatourisme.com/ctc/ctx/login/general/login_guest_ind_watch_2.cfm?mainframe=ctx-news/v)

Vol. 3, No. 1, January-February, 1999. 20p.

Free.

• • †

Cat. No. C85-6/3-1E

**Normes.** Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Remplace CAN/CGSB-158.1-M87.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; WWW: <http://w3.pwgsc.gc.ca/cgsb/text/catlog-f.html>

CAN/CGSB-158.1-98.—**Vocabulaire international des termes fondamentaux et généraux de métrologie.** Préparé par l'Organisation internationale de normalisation. Octobre 1998. 59p. (Norme nationale du Canada)

53,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

9  64,20 \$ l'exemplaire (autres pays)

• †

N° de cat. P29-158-001-1998

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 13, n° 65-66.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\*

N° de cat. BC91-12/13-66

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 6, n° 35.

• • \*

N° de cat. BC91-13/6-35

Vol. 6, n° 36.

• • \*

N° de cat. BC91-13/6-36

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. 400 \$ US par année. (Autres pays)

## COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME

**Communiqué: mensuel du tourisme du Canada.** Mensuel. Ottawa. 33cm. Couverture souple.

"Communiqué est une publication de la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'Association de l'industrie touristique du Canada et l'industrie du tourisme du Canada."—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de L'Agent de voyages, C.P. 38, Anjou (Québec) H1K 4G5. Téléphone: (514) 881-9637; Télécopieur: (514) 881-2578; Courrier électronique (Internet): [vente@planisphere.qc.ca](mailto:vente@planisphere.qc.ca)

URL: [http://www.canadatourisme.com/ctc/ctx/login/general/login\\_guest\\_ind\\_watch\\_2.cfm?mainframe=ctx-news/v](http://www.canadatourisme.com/ctc/ctx/login/general/login_guest_ind_watch_2.cfm?mainframe=ctx-news/v)

Vol. 3, n° 1, janvier-février 1999. 20p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. C85-6/3-1F

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**The evolution of Canada's travel account, 1980-1997**, by Nicolino Strizzi, Gerald Bailie and Anne-Marie Hince. Ottawa, 1996. 15p. Fig., references, tables. 28cm. Softcover.

"The objective of this paper is to gain a better understanding of the nature and magnitude of Canada's travel account deficit during the 1980 to 1997 period. The paper first examines the trends and issues relating to Canada's travel account. This will be followed by a discussion of Canada's travel account with the United States and with other overseas markets. Next, to put Canada's travel account into a world-wide perspective, the travel account of selected countries will be briefly examined. The final section provides a conclusion and outlook."—Purpose of study.

Additional title on cover: **Occasional research report**: 1999-3.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories, available from Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. for the Canadian Tourism Commission, 1255 Lees Avenue, P.O. Box 9040, Ottawa K1B 3W2. Telephone: (613) 744-3786; Fax: (613) 744-8894; Internet e-mail: boyd@magi.com

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-27562-4 ●●† Cat. No. C86-94/1999E

### CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**A look at Canada**. Ottawa, 1999. 37p. Illus. 28cm. Softcover. (C&I-143-02-99E)

"A look at Canada is produced for the use of persons applying for Canadian citizenship."—Presentation page.

For non-depositories available from Distribution Services, Communications Branch, Citizenship and Immigration Canada, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th Floor, Ottawa K1A 1L1. Telephone: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221.

URL: <http://cicnet.ci.gc.ca/english/citizen/look/look-00e.html>

Free.

10  ISBN 0-662-27618-3 ●† Cat. No. C151-61/1999E

**The Live-in Caregiver Program**: information for employers and live-in caregivers from abroad. Ottawa, 1999. English text, 32p. 22cm. Softcover. Bilingual. (C&I-195-02-99)

"This booklet is for anyone who plans on participating in the Live-in Caregiver Program as either an employer or a caregiver. Its purpose is to explain the program to both employers and employees."—Page 1.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Citizenship and Immigration Canada, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th Floor, Ottawa K1A 1L1. Telephone: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221.

URL: [http://cicnet.ci.gc.ca/english/visit/caregi\\_e.html](http://cicnet.ci.gc.ca/english/visit/caregi_e.html)

Free.

11  ISBN 0-662-64088-8 ●† Cat. No. C163-17/1999

### COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Bulletin infoaction**. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories available from the Communications Branch, Division Q31, Office of the Commissioner of Official Languages, 110 O'Connor Street, Ottawa K1A 0T8. Fax: (613) 995-0729.

Vol. 4, No. 4, February, 1999 English text, 18p.

Free. ●●† Cat. No. SF12-3/4-4

### CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Le programme concernant les aides familiaux résidents**: renseignements à l'intention des employeurs et des aides familiaux résidents étrangers. Ottawa, 1999. Texte français, 31p. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (C&I-195-02-99)

"Le présent guide s'adresse à tous les employeurs ou aides familiaux qui projettent de participer au programme concernant les aides familiaux résidents. Il a pour objet d'expliquer le Programme concernant les aides familiaux résidents aux employeurs et aux employés."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Direction générale des communications, Citoyenneté et Immigration Canada, Tour Jean-Edmonds Sud, 365, avenue Laurier Ouest, 19<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 1L1. Téléphone : (613) 954-9019; Télécopieur : (613) 954-2221.

URL: [http://cicnet.ci.gc.ca/french/visit/caregi\\_f.html](http://cicnet.ci.gc.ca/french/visit/caregi_f.html)

Gratuit.

11  ISBN 0-662-64088-8 ●† N° de cat. C163-17/1999

### COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

**Bulletin infoaction**. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des communications, Division Q31, Commissariat aux langues officielles, 110, rue O'Connor, Ottawa K1A 0T8. Télécopieur: (613) 995-0729.

Vol. 4, n° 4, février 1999. Texte français, 18p.

Gratuit. ●●† N° de cat. SF12-3

**Motivations for school choices by eligible parents outside Quebec.** Prepared by Circum Network Inc. Ottawa, 1999. English text, iii, 39p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

"The study deals with the motivations underlying the school choices made by eligible parents outside Quebec. By definition, these motivations are subjective and perceptual. Whether or not they actually reflect reality is unimportant since it is the perceptions of the parents which influence their decisions and not objective facts."—Page iii.

For non-depositaries, available from the Distribution Unit, Office of the Commissioner of Official Languages, 14th floor, 110 O'Connor Street, Ottawa K1A 0T8. Telephone: (613) 995-0730; Fax: (613) 995-0729.

Free.

12 □ ISBN 0-662-64109-4



Cat. No. SF31-38/1999

## CONSULTING AND AUDIT CANADA

**Optimum: the journal of public sector management.** Quarterly. Issued jointly with the Faculty of Administration of the University of Ottawa. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0475-1906

For non-depositaries available from Optimum, The Journal of Public Sector Management, Consulting and Audit Canada, 112 Kent Street, 17th floor, room 1740, Ottawa K1A 0S5. Telephone: (613) 996-2773; Fax: (613) 947-0412.

Vol. 28, No. 4, 1998. 49p.

**Contents:** Canadians and their public institutions.—Marketing in government.—Transformations at Justice.—The second annual George Davidson Memorial Lecture: Some thoughts on the future.—The Manager's corner: Managing environmental projects.—Straws in the wind: Seduction as a leadership competency.—Index 1998/1999, volume 28, numbers 1 to 4.

**\$8 per copy. \$30 per year. (Canada)**

\$10.40 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. P73-1/28-4E

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

**1997 Canadian acid rain assessment.** Ottawa. 28cm. Softcover.

For non-depositaries, available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; Internet e-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); WWW: <http://www.ec.gc.ca/prod/inqry-e.html>

Volume 2.—**Atmospheric science assessment report.** 1998. 298p. in various pagings. Graphs, illus., references, tables.

Free.

ISBN 0-662-25981-5



Cat. No. En56-123/2-1997E

Volume 3.—**The effects on Canada's lakes, rivers and wetlands.** Edited by D. S. Jeffries. 1998. 220p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables.

**Contents:** Introduction.—What changes in aquatic effects related to control of SO<sub>2</sub> emissions have been observed since the 1980's?—Are there interactions between acidity and other atmospheric pollutants or stressors that adversely affect aquatic ecosystems?—Are the present sulphate deposition objectives sufficient to protect aquatic ecosystems?—What is the likely effect of full implementation of planned SO<sub>2</sub> controls in Canada and the United States on aquatic chemistry and biology.—Knowledge gaps and recommended actions.—References.

Free.

ISBN 0-662-25982-3



Cat. No. En56-123/3-1997E

**Motivations en ce qui a trait aux choix scolaires chez les parents ayants droit hors Québec.** Préparé par Réseau Circum inc. Ottawa, 1999. Texte français, iii, 39p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

«Cette étude traite des motivations sous-tendant les choix scolaires faits par des parents ayants droit hors Québec. Par définition, ces motivations sont subjectives et perceptuelles; qu'elles reflètent la réalité des faits est sans importance dans la mesure où ce sont les perceptions des parents qui influenceront leurs décisions et non les faits objectifs.»—Page iii.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Unité de la distribution, Commissariat aux langues officielles, 14<sup>e</sup> étage, 110, rue O'Connor, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 995-0730; Télécopieur: (613) 995-0729.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-64109-4



N<sup>o</sup> de cat. SF31-38/1999

## CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA

**Optimum: la revue de gestion du secteur public.** Trimestriel. Publié par Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1206-4440

Pour les non dépositaires, disponible à: Optimum, La revue de gestion du secteur public, a/s Prospectus Inc., 9<sup>e</sup> étage, 180, rue Elgin, Ottawa K2P 2K3. Téléphone: (613) 580-2200, poste 2238; Télécopieur: (613) 237-7666. Courrier électronique Internet: <http://www.optimum.prospectus.com>

Vol. 28, n<sup>o</sup> 4, 1998. 52p.

**Sommaire:** Les Canadiens et leurs institutions publiques.—Le marketing dans le secteur public.—Les transformations au ministère de la justice.—Deuxième conférence commémorative annuelle George Davidson: Quelques réflexions sur l'avenir.—Le coin du gestionnaire: La gestion de projets environnementaux.—Idées dans le vent: La séduction: atout d'un leader.—Index 1998-1999, volume 28, numéros 1 à 4.

**8 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**

10,40 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. P73-1/28-4F

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

Volume 4.—**The effects on Canada's forests**, by P Hall et al. 1998. 47p. Figs., graphs, references.

**Contents:** Introduction.—Acid rain and current forest decline.—Effects of acid rain on tree physiology.—Effects on soil chemistry.—Results of forest health monitoring.—Critical loads/levels.—International linkages.—Research and information needs.—Conclusions.—Appendix 1: list of tree species discussed in this assessment.—References.

Free.

ISBN 0-662-25983-1 ●●† *Cat. No. En56-123/4-1997E*

Volume 5.—**The effects on human health**. Edited by Ling Liu. 1998. 139p.

"The goal of this report is to provide a broad framework from the latest available data, most since 1990, in an attempt to estimate the specific agent(s) within the air pollution mixture of acid rain that is/are related to the adverse effects of human health. The direct and indirect health effects of sulphur dioxide (SO<sub>2</sub>) and its derivatives, sulphate (SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>), particulate matter (PM) and acid aerosols (H<sup>+</sup>) are reviewed separately."—Executive summary.

Free.

ISBN 0-662-25984-X ●●† *Cat. No. En56-123/5-1997E*

#### EXPORT DEVELOPMENT CORPORATION

**Export wise**. Quarterly. Ottawa, 1998. 28cm. Softcover.

For non-depositaries, available from EDC 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Telephone (613) 598-2500; Fax: (613) 237-2690; E-mail: [export@edc4.edc.ca](mailto:export@edc4.edc.ca)

URL: <http://www.edc.ca/>

Spring/April 1999. 26p.

Free.

●●† *Cat. No. CC52-1/1999-2E*

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

##### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species**. 8 times a year (May-December). Published by the Statistics Service, Fisheries Management Branch. Quebec, 1998. 28cm. Softcover. ISSN 1187-7693

Available from the Statistics Service, Fisheries Management, Department of Fisheries and Oceans, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5937; Fax: (418) 648-7981.

September, 1998. 63p. Figs., graphs, tables.

Free.

† □ *Cat. No. Fs2-9/1998-9E*

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences**. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche form Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: [info@mmtd.com](mailto:info@mmtd.com). Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2107.—**Guidelines for the use of explosives in or near Canadian fisheries waters**, by D. G. Wright and G. E. Hopky. 1998. English text, iv, 34p. References, tables.

Prepared at the Science Directorate, Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, 501 University Crescent, Winnipeg R3T 2N6 and Habitat Management and Environmental Science Directorate, Department of Fisheries and Oceans, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6.

13 □ See note above.

●●† *Cat. No. Fs97-6/2107*

#### SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

**Exportateurs avertis**. Trimestriel. Ottawa, 1998. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de SEE 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500; Télécopieur: (613) 237-2690; Courrier électronique: [export@edc4.edc.ca](mailto:export@edc4.edc.ca)

URL: <http://www.edc-see.ca/index.html>

Printemps/avril 1999. 26p.

Gratuit.

●●† *N° de cat. CC52-1/1999-2F*

#### PÊCHES ET OCÉANS CANADA

##### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce**. 8 fois par année (mai-décembre). Publié par le Service des statistiques, Direction régionale de la Gestion des pêches. Québec, 1998. 28cm. Couverture souple. ISSN 0831-4276

Disponible au Service des statistiques, Direction régionale de la gestion des pêches, Ministère des Pêches et des Océans, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5937; Télécopieur: (418) 648-7981.

Septembre 1998. 63p. Figures, graphiques, tableaux.

Gratuit.

† □ *N° de cat. Fs2-9/1998-9F*

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques**. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-6457

**Note:** Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: [info@mmtd.com](mailto:info@mmtd.com). Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

2107.—**Lignes directrices concernant l'utilisation d'explosifs à l'intérieur ou à proximité des eaux de pêche canadiennes**, par D. G. Wright et G. E. Hopky. 1998. Texte français, iv, 34p. Références, tableaux.

Préparé par la Direction générale des sciences, Région du Centre et de l'Arctique, Ministère des Pêches et des Océans, 501 University Crescent, Winnipeg R3T 2N6 et à la Direction générale de la gestion de l'habitat et des sciences de l'environnement, Ministère des Pêches et des Océans, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6.

13 □ Voir la note ci-dessus.

●●† *N° de cat. Fs97-6/2107*

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Trade and economic policy commentary. 28cm. Processed.

For non-depositories, available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

#### 12.—Prospects of further reforms in India, by I. Prakash Sharma. 1995. 16p.

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-17/12-1995E

#### 17.—Environmental refugees? by Robert T. Stranks. 1997. 8p.

"This short paper focuses on developing an understanding of what is meant by the much used, confused, and over worked term "environmental refugees".—Page 1.

##### URL:

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/comentary/1997/refugees.htm>

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-17/17-1997E

#### 18.—The right tool for the job? Child labour and trade sanctions, by Robert T. Stranks. 1997. 14p. References.

"This Commentary focuses on one part of the trade and labour nexus. It considers the use of trade sanctions, i.e., a trade instrument, as a response to certain child labour practices."—Page 1.

##### URL:

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/comentary/1997/no-18-e.htm>

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-17/18-1997E

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Policy staff paper. 28cm. Softcover.

For non-depositories, available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

#### 94/14.—Dangerous liaisons: the World Trade Organization and the environmental agenda, by K. Anne McCaskill. 1994. 47p. References. (SP48A)

"This paper, prepared against the background of discussions on the trade and environment issue that are already well underway in the GATT, addresses the proposals for change, attempting to boil them down to their basics, considers their implications and suggests a way forward in the process that will be unfolding in Geneva."—Executive summary.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy\\_papers/1994/94\\_14\\_e/94\\_14\\_e.html](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy_papers/1994/94_14_e/94_14_e.html)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-18/94-14E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Commentaire du groupe des politiques. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

#### 12.—Possibilités de nouvelles réformes en Inde, par I. Prakash Sharma. 1995. 17p.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-17/12-1995F

#### 17.—Réfugiés pour motifs environnementaux, par Robert T. Stranks. 1997. 8p.

«Ce bref document a pour but de chercher à définir ce qu'on entend par l'expression souvent utilisée, confuse et galvaudée «réfugiés pour motifs environnementaux».—Page 1.

##### URL:

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/comentary/1997/refugees.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-17/17-1997F

#### 18.—Sanctions commerciales: le bon outil pour mettre fin au travail des enfants? par Robert T. Stranks. 1997. 16p. Références.

«Le présent commentaire porte sur l'un des éléments constitutifs de la corrélation entre le commerce et le travail. Il examine la possibilité de recourir aux sanctions commerciales, c'est-à-dire à un instrument commercial, face à certaines pratiques relatives au travail des enfants.»—Page 1.

##### URL:

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/comentary/1997/no-18-f.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-17/18-1997F

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Document du Groupe des politiques. Ottawa. Polycopié.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

#### 94/14.—L'Organisation mondiale du commerce et les programmes environnementaux: rapprochements dangereux, par K. Anne McCaskill. 1994. 48p. Références. (SP48F)

«Ce document, rédigé dans l'optique des discussions sur le commerce et l'environnement déjà bien amorcées dans le cadre du GATT, présente un examen des changements proposés, afin d'en dégager les éléments fondamentaux, d'analyser leurs répercussions possibles et de proposer des moyens de faire progresser le processus qui se déroule à Genève.»—Résumé.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-18/94-14F

95/10.—**The four amigos and beyond: towards the free trade area of the Americas**, by Keith Christie. 1995. 34p. References. (SP68A)

"This paper will: (a) review how the international trade policy context has changed in recent years; (b) discuss the continuing vitality of regional initiatives; (c) outline the possible direction of Canada's new hemispheric trade policy; and (d) identify and review a number of techniques for achieving a freer trade and investment system in the Americas."—Introduction.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy\\_papers/1995/part1\\_10.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy_papers/1995/part1_10.htm)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-18/95-10E

95/15.—**Dealing with diversity: Canada's economic relations with developing countries**, by Keith Christie and David Preston. 1995. 26p. References. (SP73A)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-18/95-15E

96/05.—**Why we were right and they were wrong: an evaluation of chapter 19 of the FTA and NAFTA**, by Ann E. Penner. 1996. 73p. Tables. (SP78A)

"The paper will review the arguments for and against Chapter 19. It will then use decisions of Chapter 19 panels and domestic review courts to evaluate the legitimacy of the arguments. It will conclude that the Chapter 19 system of binational panel review is a good one for Canada."—Executive summary.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy\\_papers/1996/chap19/ch19-t-e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy_papers/1996/chap19/ch19-t-e.htm)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-18/96-05E

96/06.—**National competition policy philosophies in the triad: considerations for trade policy**, by Philip B. Marsden and I. Prakash Sharma. 1996. 109p. References. (SP79A)

"This paper explores how philosophies of competition in the U.S., Japan and the EU (the Triad) have shaped the making, interpretation and enforcement of competition policy and laws in each jurisdiction."—Executive summary

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-18/96-06E

96/07.—**Canada: drawers of water, hewers of wood and dangers of other myths**, by Prakash Sharma, Allen Brown and David Weiner. 1996. 33p. Graphs, references, tables. (SP80A)

"This paper asks: Does Canada's trade performance fit the perception that Canada is bound to remain primarily an exporter of natural resources? What is the pattern for the share of Canada's total exports of resource-based goods and services vs. exports of manufactures? What policy implications emerge when new facts leave old perceptions in the dustbin of history?"—Introduction.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy\\_papers/1996/07/ww-e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy_papers/1996/07/ww-e.htm)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-18/96-07E

97/01.—**European monetary union and its implications for Canada**, by Robert Hannah. 1997. 31p. References, tables. (SP81A)

"This paper discusses the proposed European Monetary Union (EMU), a landmark event for Europe and world financial markets, and draws out some of the implications. First, the basic framework of EMU and its associated institutions is reviewed, along with the Maastricht criteria for economic convergence. The economic characteristics and implications of a currency union are discussed. Then, in the remaining three sections, the implications for Europe, the international financial system, and for Canada are examined."—Executive summary.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy\\_papers/1997/01/97-01-e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreignp/dfait/policy_papers/1997/01/97-01-e.htm)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. E54-18/97-01E

95/10.—**Les quatre amigos et d'autres encore: vers une zone de libre-échange des Amériques**, par Keith Christie. 1995. 38p. Références. (SP68F)

"Nous nous proposons: a) de voir comment ont évolué les politiques en matière de commerce international ces dernières années; b) de décrire la vitalité constante des initiatives régionales; c) de parler des voies que pourrait emprunter le Canada au moment d'élaborer sa nouvelle politique commerciale hémisphérique; et d) d'analyser différentes façons de libéraliser les échanges et l'investissement dans les Amériques."—Introduction.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/policy\\_papers/1995/prtf1\\_10.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/policy_papers/1995/prtf1_10.htm)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-18/95-10F

95/15.—**Gérer la diversité: les relations économiques du Canada avec les pays en développement**, par Keith Christie et David Preston. 1995. 29p. Références. (SP73F)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-18/95-15F

96/05.—**Pourquoi nous avons raison et ils avaient tort: évaluation du chapitre 19 de l'ALE et de l'ALENA**, par Ann E. Penner. 1996. 84p. Tableaux. (SP78F)

"Le document passe en revue les arguments pour et contre le chapitre 19. Les décisions des groupes spéciaux et celles des tribunaux nationaux sont ensuite utilisées pour évaluer la légitimité des arguments. Le document conclut que le régime des groupes spéciaux binationaux est une bonne chose pour le Canada."—Résumé.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/policy\\_papers/1996/chap19/ch19-t-t.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/policy_papers/1996/chap19/ch19-t-t.htm)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-18/96-05F

96/06.—**Conception de la concurrence dans les entités de la triade: considérations pour une politique commerciale**, par Philip B. Marsden et Prakash Sharma. 1996. 95p. Références. (SP79F)

"Ce document, rédigé dans l'optique des discussions sur le commerce et l'environnement déjà bien amorcées dans le cadre du GATT, présente un examen des changements proposés, afin d'en dégager les éléments fondamentaux, d'analyser leurs répercussions possibles et de proposer des moyens de faire progresser le processus qui se déroule à Genève."—Résumé.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-18/96-06F

96/07.—**Le Canada: porteurs d'eau, bûcherons et autres mythes dangereux**, par Prakash Sharma, Allen Brown et David Weiner. 1996. 34p. Graphiques, références, tableaux. (SP80F)

"Ce document pose les questions suivantes: La performance commerciale du Canada correspond-elle à la perception selon laquelle il est appelé à rester principalement un exportateur de ressources naturelles? Comment évoluent les exportations canadiennes de produits et de services à base de ressources par rapport aux exportations d'articles manufacturés? Comment les politiques sont-elles touchées lorsque les nouvelles réalités relèguent les vieilles perceptions aux oubliettes?"—Introduction.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/policy\\_papers/1996/07/ww-f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreignp/dfait/policy_papers/1996/07/ww-f.htm)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-18/96-07F

97/01.—**L'union économique et monétaire en Europe et ses implications pour le Canada**, par Robert Hannah. 1997. 34p. Références, tableaux. (SP81F)

"Le présent document analyse le projet d'Union économique et monétaire (UEM) en Europe, événement sans précédent pour les marchés financiers du continent européen et du monde entier, puis met en lumière certaines de ses répercussions. Tout d'abord, nous examinerons le cadre fondamental de l'UEM et des institutions afférentes, de même que les critères de convergence prévus par le Traité de Maastricht. Les caractéristiques et les conséquences économiques d'une union monétaire sont également abordées. Ensuite, dans les trois dernières sections, nous passerons en revue les incidences de l'UEM sur l'Europe, le système financier international et le Canada."—Résumé.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)



N° de cat. E54-18/97-01F

## HEALTH CANADA

### Laboratory Centre for Disease Control

**Highlights: 1998 edition of the Canadians STD guidelines.** Prepared by the Expert Working Group on Canadian Guidelines for Sexually Transmitted Disease. Issued by the Division of STD Prevention and Control, Bureau of HIV/AIDS, STD and TB. Ottawa, 1998. 17p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

"Highlights of the Canadians STD Guidelines, presenting a syndromic approach to the diagnosis and management of STD, have been written for primary health care providers, especially physicians and nurses. They are intended to assist in the prevention and appropriate management of sexually transmitted disease (STD) in Canada."—Page 1.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries, available from the Division of STD Prevention and Control, Bureau of HIV/AIDS and TB, Laboratory Centre for Disease Control, Brooke Claxton Building, Address locator 0900B1, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0L2. Fax: (613) 957-0381.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hpb/lcdc/publicat/std98hls/index.html>

Free.

14  ISBN 0-662-27417-2 ● † Cat. No. H49-119/1998-1E

## IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Immigration and Refugee Board, annual report: Access to Information and Privacy Acts, 1997-98.** Ottawa, 1998. English text, 11p. Graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-630-022-X) printed in this publication.

Available from the Immigration and Refugee Board, 344 Slater Street, 14th Floor, Ottawa K1A 0K1. Fax: (613) 996-9305.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-63590-6 †  Cat. No. MQ1-2/1998

## INDUSTRY CANADA

**Technology roadmaps: follow the path to tomorrow's technology.** Ottawa, 1999. 22cm. Folder. Bilingual. (52532B)

For non-depositaries, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

Free. (Limited quantities available.)

16  ISBN 0-662-64040-3 ● † Cat. No. C2-407/1999

## SANTÉ CANADA

### Laboratoire de lutte contre la maladie

**L'essentiel des lignes directrices canadiennes pour les MTS, édition de 1998.** Préparé le Groupe d'experts des Lignes directrices canadiennes pour les maladies transmises. Publié par la Division de la prévention et de contrôle des MTS, Bureau du VIH/sida, des MTS et de la Tuberculose. Ottawa, 1998. 17p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

"L'essentiel des lignes directrices canadiennes pour les MTS ont été écrits à l'intention des intervenants de première ligne, en particulier les médecins et les infirmières. Ils ont pour objet d'aider à la prévention et au traitement adéquat des maladies transmises sexuellement (MTS) au Canada."—Page 1.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Division de la prévention et de la lutte contre les MTS, Bureau du VIH/sida, des MTS et de la TB, Laboratoire de lutte contre la maladie, Immeuble Brooke-Claxton, Adresse 0900B1, Pré Tunney, Ottawa K1A 0L2. Télécopieur: (613) 957-0381.

URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/hpb/lcdc/publicat/std98hls/index\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/hpb/lcdc/publicat/std98hls/index_f.html)

Gratuit.

15  ISBN 0-662-83363-5 ● † N° de cat. H49-119/1998-1F

## COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Commission de l'immigration et du statut de réfugié, rapport annuel: Lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels, 1997-1998.** Ottawa, 1998. Texte français, 11p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-630-022-X) imprimé dans cette publication est incorrect.

Disponible à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, 344, rue Slater, 14<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0K1. Télécopieur: (613) 996-9305.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-63590-6 †  N° de cat. MQ1-2/1998

## INDUSTRIE CANADA

**Cartes routières technologiques: la voie de la technologie de l'avenir.** Ottawa, 1999. 22cm. Dépliant. Bilingue. (52532B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

16  ISBN 0-662-64040-3 ● † N° de cat. C2-407/1999

**Technology road map.** Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0381-7733

"Technology Roadmaps identify the critical technologies required by an industry to meet market needs five to ten years in the future. They are a mechanism enabling Canadian industry, academic institutions, research organizations and governments to identify and prioritize required critical technologies which in turn guides their strategic research, development, marketing and investment decisions."

For non-depositaries, available from the Distribution Services, Industry Canada, room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

—**Geomatics technology roadmap: special report.** Issued in cooperation with the Canadian Institute of Geomatics and the Geomatics Industry Association of Canada. 1998. v, 49p. Tables. (52146E)

"This Geomatics Technology Roadmap presents an exceptional means for charting future market direction, technological innovation, research and development and technology transfer, technological forecasting, and the strategic choices that need to be made in the geomatics industry. It highlights the driving forces of technology development and presents valuable tools for assessing the direction of the technological improvement within geomatics and related industry sectors that rely upon the use of geospatially referenced data."—Page iii.

URL: <http://www.geomatics.org/index-roadmap.html>

Free. (Limited quantities available.)

17  ISBN 0-662-27352-4 ●† *Cat. No. C21-29/2-1998E*

*Canadian Intellectual Property Office*

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 127, No. 10, March 9, 1999. 109p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\* *Cat. No. RG42-1/127-10*

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 46, No. 2315, March 10, 1999. 101p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)  
\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\* *Cat. No. RG42-2/46-2315*

**Cartes routières technologiques.** Ottawa. 28cm. Couverture souple.

«Les cartes routières technologiques représentent les technologies cruciales dont aura besoin l'industrie pour répondre aux besoins du marché dans cinq à dix ans. Elles visent à aider l'industrie, les établissements d'enseignement, les organismes de recherche et les gouvernements du Canada à repérer et à prioriser les technologies cruciales qui, elles, orienteront leurs décisions stratégiques en matière de recherche, de développement, de commercialisation et d'investissement.»

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Services de distribution, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courrier électronique: publications@ic.gc.ca

—**Carte routière technologique pour la géomatique: rapport spécial.** Publié conjointement avec l'Association canadienne des sciences géomatiques et l'Association canadienne des entreprises de géomatique. 1998. v, 55p. Tableaux. (52146F)

«La Carte routière technologique pour la géomatique représente un moyen exceptionnel pour voir comment se dessine l'orientation future des marchés, l'innovation technologique, la recherche-développement et le transfert de technologies, les prévisions technologiques et les choix stratégiques à faire dans l'industrie de la géomatique. Le document met en lumière les éléments moteurs du développement des technologies et propose de précieux outils pour évaluer l'orientation des progrès technologiques au sein de l'industrie de la géomatique et des secteurs connexes reposant sur l'utilisation de données à références géospatiales.»—Page iii.

URL: <http://www.geomatics.org/index-roadmap-f.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

18  ISBN 0-662-83308-2 ●† *N° de cat. C21-29/2-1998F*

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 127, n° 10, le 9 mars 1999. 109p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. RG42-1/127-10*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 46, n° 2315, le 10 mars 1999. 101p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)  
3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. RG42-2/46-2315*

INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND  
DEMOCRATIC DEVELOPMENT

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [dsp-psd@pwgsc.gc.ca](mailto:dsp-psd@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Libertas.** Twice a year. Montreal. 28cm. Softcover.

"The newsletter... informs our partners and other like-minded groups and individuals about human rights issues and the activities of the Centre."—Page 1.

For non-depositories, available from the International Centre for Human Rights and Democratic Development, 63, rue de Brésolas, Montreal (Quebec) H2Y 1V7. Telephone: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: [ichrdd@ichrdd.ca](mailto:ichrdd@ichrdd.ca)

URL: [http://www.ichrdd.ca/Lib\\_dirE.html](http://www.ichrdd.ca/Lib_dirE.html)

Vol. 8, No. 1, November, 1998. 12p. Illus.

Free. ●●† **Cat. No. E82-1/8-1E**

JUSTICE CANADA

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Government's response to the fourth report of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: international child abduction: issues for reform.** Ottawa, 1998. English text, 21p. 28cm. Softcover. Bilingual

URL: [http://canada.justice.gc.ca/Publications/ica/report4\\_en.html](http://canada.justice.gc.ca/Publications/ica/report4_en.html)

Out of print. (Internet) †□ **Cat. No. XC11-361/1-1-04-1**

NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositories available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Index, 1998. English text, 4p.

Free. ●●† **Cat. No. SN10-1/1998**

CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA  
PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, via courrier électronique (Internet) au [dsp-psd@tpsgc.gc.ca](mailto:dsp-psd@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Libertas.** Deux fois par année. Montréal. 28cm. Couverture souple.

"Le bulletin d'information [...] à l'intention de ses partenaires et organismes qui partagent ses vues et soutiennent ses activités."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 63, rue de Brésolas, Montréal (Québec) H2Y 1V7. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (514) 283-3792; Courrier électronique: [ichrdd@ichrdd.ca](mailto:ichrdd@ichrdd.ca)

URL: [http://www.ichrdd.ca/Lib\\_dirF.html](http://www.ichrdd.ca/Lib_dirF.html)

Vol.8, n°1, novembre, 1998. 12p. Ill.

Gratuit. ●●† **N° de cat. E82-1/8-1F**

JUSTICE CANADA

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Réponse du gouvernement au quatrième rapport du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: l'enlèvement international d'enfants: solutions de rechange.** Ottawa, 1998. Texte français, 23p. 28cm. Couverture souple. Bilingue

URL: [http://canada.justice.gc.ca/Publications/ica/report4\\_fr.html](http://canada.justice.gc.ca/Publications/ica/report4_fr.html)

Épuisé. (Internet) †□ **N° de cat. XC11-361/1-1-04-1**

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/frlnnews.htm>

Index 1998. Texte français, 4p.

Gratuit. ●●† **N° de cat. SN10-1/1998**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Minerals and Metals Sector

**Nonferrous metals outlook, December, 1998.** Ottawa, 1998. English text, v, 24p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

**Contents:** Foreword.—Introduction.—Aluminum.—Copper.—Gold.—Nickel.—Zinc.  
For non-depositories available from the Publications Distribution Office, Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, 460 O'Connor Street, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-6580; Fax: (613) 952-7501; E-mail: pchevali@nrcan.gc.ca

URL: <http://www.nrcan.gc.ca/mms/pubs/nfo-a.pdf>

Free.

19  ISBN 0-662-64034-9

● †

Cat. No. M39-74/1998

### Office of Energy Efficiency

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**EnerGuide for houses: technical guidelines.** Ottawa, 1998. 15p. 28cm. Softcover.

"The **Energuide for houses technical guidelines** is intended to support the development of energy efficiency evaluation tools and procedures and to provide useful background information. The Guidelines do not in themselves represent a working evaluation tool or method. A number of evaluation methods are anticipated, all of which will be tailored to the individual needs of the licensee while adhering to these guidelines."—Page 1.

For non-depositories, available from the Office of Energy Efficiency, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 952-8169.

Free.

ISBN 0-662-26957-8

● ● †

Cat. No. M92-150/1998E

## NORTHERN PIPELINE AGENCY

**Northern Pipeline Agency, annual report, 1997-1998.** Ottawa, 1999. English text, 7, 4p. Fig. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from Northern Pipeline Agency, Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, K1A 0G2. Telephone: 993-7466; Fax: 998-8787.

Free.

20  ISBN 0-662-64060-8

● †

Cat. No. C98-1/1999

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities:** a listing of potential government contracts for businesses of all sizes, everywhere. 2 times a week. Published by Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

Logo on cover: MERX: Canada's Electronic Tendering Service.

For non-depositories available from Cebra Inc., 55 Bloor Street West, 8th floor, Toronto, Ontario M4W 5N5. Telephone: 1-800-964-6379; Fax: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

No. 852, March 2, 1999. 40p.

● ● †

Cat. No. P12-6/1999-03-02

No. 853, March 5, 1999. 64p.

● ● †

Cat. No. P12-6/1999-03-05

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Secteur des minéraux et des métaux

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 1998.** Ottawa, 1998. Texte français, v, 24p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

**Sommaire:** Préface.—Introduction.—Aluminium.—Cuivre.—Nickel.—Or.—Zinc.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 460, rue O'Connor Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 952-7501; Courrier électronique: pchevali@nrcan.gc.ca

URL: <http://www.nrcan.gc.ca/mms/pubs/nfo-f.pdf>

Gratuit.

19  ISBN 0-662-64034-9

● †

N° de cat. M39-74/1998

### Office de l'efficacité énergétique

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**ÉnerGuide pour les maisons: guide technique.** Ottawa, 1998. 15p. 28cm. Couverture souple.

«Le Guide technique d'**ÉnerGuide pour les maisons** est destiné à soutenir la mise au point d'outils et de procédures d'évaluation de l'efficacité énergétique, et à fournir des renseignements utiles sur ces questions. Toutefois, le Guide ne saurait être considéré comme un outil de méthode d'évaluation. On prévoit la mise au point de plusieurs méthodes d'évaluation qui seront toutes adaptées aux besoins particuliers des agents d'exécution tout en respectant les directives du présent Guide.»—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'office de l'efficacité énergétique, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 952-8169.

Gratuit.

ISBN 0-662-83019-9

● ● †

N° de cat. M92-150/1998F

## ADMINISTRATION DU PIPE-LINE DU NORD

**Administration du Pipe-Line du Nord, rapport annuel 1997-1998.** Ottawa, 1999. Texte français, 8, 4p. Figure. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Administration du pipe-line du Nord, Edifice Lester B. Pearson, 125, Promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 993-7466; Télécopieur: 998-8787.

Gratuit.

20  ISBN 0-662-64060-8

● †

N° de cat. C98-1/1999

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics:** le répertoire des occasions d'affaires offertes par les gouvernements à toutes les entreprises. 2 fois par semaine. Publié par Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Mot symbole sur la couverture: MERX: le service électronique d'appel d'offres canadien.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Cebra Inc., 55, rue Bloor Ouest, 8<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M4W 5N5. Téléphone: 1-800-964-6379; Télécopieur: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

N° 852, le 2 mars 1999. 40p.

● ● †

N° de cat. P12-6/1999-03-02

N° 853, le 5 mars 1999. 64p.

● ● †

N° de cat. P12-6/1999-03-05

No. 854, March 9, 1999. 44p.

●●†

Cat. No. P12-6/1999-03-09

\$425 per year. (Canada)

\$580 U.S. per year. (Other countries)

### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar1\\_e.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar1_e.html)

Vol. 133, No. 10, March 6, 1999.

●●\*

Cat. No. SP2-1/133-10

Vol. 133, No. 11, March 13, 1999.

●●\*

Cat. No. SP2-1/133-11

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

### Notice to depositaries

The Extras of the Canada Gazette are no longer being reproduced in the regular issues of the Canada Gazette after they are issued as Extras. Libraries wishing to maintain a complete collection of the Canada Gazette must retain the Extras as well as the regular issues.

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 133, No. 1, March 11, 1999.—Canada Elections Act: determination of number of electors. 1p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-3/133-1

### SOLICITOR GENERAL CANADA

Royal Canadian Mounted Police External Review Committee

Annual report, 1997-1998: Royal Canadian Mounted Police External Review Committee. Ottawa, 1998. English text, 44p. 24cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Royal Canadian Mounted Police External Review Committee, P.O. Box 1159, Station B, Ottawa K1P 5R5. Telephone: (613) 998-2134; Fax: (613) 990-8969.

Free.

□ ISBN 0-662-63615-5

●†

Cat. No. JS74-1/1998

N° 854, le 9 mars 1999. 44p.

●●†

N° de cat. P12-6/1999-03-09

425 \$ par année. (Canada)

580 \$ US par année. (Autres pays)

### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar1\\_f.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar1_f.html)

Vol. 133, n° 10, le 6 mars 1999.

●●\*

N° de cat. SP2-1/133-10

Vol. 133, n° 11, le 13 mars 1999.

●●\*

N° de cat. SP2-1/133-11

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

### Avis aux dépositaires

Les Éditions spéciales de la Gazette du Canada ne seront plus réimprimées dans les numéros réguliers du Gazette du Canada. Les bibliothèques doivent garder les Éditions spéciales aussi bien que les numéros réguliers pour assurer l'intégrité de leur collection.

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 133, n° 1, le 11 mars 1999.—Loi électorale du Canada: établissement du nombre d'électeurs. 1p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-3/133-1

### SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada

Rapport annuel, 1997-1998: Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada. Ottawa, 1998. Texte français, 49p. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada, C.P. 1159, succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 998-2134; Télécopieur: (613) 990-8969.

Gratuit.

21 □ ISBN 0-662-63615-5

●†

N° de cat. JS74-1/1998

## STATUS OF WOMEN CANADA

The English edition of the publication listed opposite (**Gender equality indicators: public concerns and public policies:** proceedings of a symposium held at Statistics Canada, March 26 and 27, 1998.) was listed in Weekly Checklist 1999 No. 7, February 19, 1999.

## TREASURY BOARD

**Supplementary estimates (C), 1998-99:** for the fiscal year ending March 31, 1999. Ottawa, 1998. English text, 137p. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/sups9899.html>

**\$19.95 per copy. (Canada)**

\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)

23  ISBN 0-660-60876-6



Cat. No. BT31-2/1999-3

## CONDITION FÉMININE CANADA

**Les indicateurs de l'égalité entre les sexes: préoccupations publiques et politiques gouvernementales:** actes d'un symposium tenu à Statistique Canada, les 26 et 27 mars 1998. Préparé sous la direction de Leroy Stone, Zeynep E. Karman and W. Pamela Yaremko. Publié conjointement avec Santé Canada, Développement des ressources humaines et Statistique Canada. Ottawa, 1999. 234p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

**Sommaire:** L'importance des indicateurs de l'égalité entre les sexes pour les travaux des organisations gouvernementales.—Indicateurs de l'égalité entre les sexes: outils pour améliorer l'élaboration des politiques et la conception des programmes.—Les contributions de Statistique Canada aux données et aux analyses qui tiennent compte des différences entre les sexes.—Les indicateurs de l'égalité entre les sexes et l'analyse comparative entre les sexes.—Les concepts clés dans l'effort en vue d'identifier les pratiques exemplaires pour l'élaboration et l'emploi des indicateurs de l'égalité entre les sexes.—Les paradigmes implicites dans les indicateurs économiques et sociaux.—Méthodes pour élaborer des statistiques ajustées selon les disparités entre les sexes: le cas de la Suède.—Les indicateurs de l'égalité entre les sexes dans les rapports sur le développement humain: concepts, mesures et impact.—Sommaire thématique des discussions aux ateliers et aux séances.—Faire parler les chiffres: possibilités d'utilisation des indicateurs de l'égalité entre les sexes pour l'exécution, l'évaluation et la promotion de l'analyse comparative entre les sexes dans l'élaboration des politiques gouvernementales.—Indicateurs sociaux et économiques: hypothèses, visées et valeurs sous-jacentes.—Utiliser les indicateurs de l'égalité entre les sexes: les étapes vers des pratiques exemplaires.—Enjeux conceptuels, problèmes techniques et questions d'intégration statistique à l'égard des indicateurs de l'égalité entre les sexes.—Les nouveaux défis concernant le progrès des statistiques ventilées par sexe.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Division de la recherche, Condition féminine Canada, 350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 1C3. Téléphone: (613) 995-7835; Télécopieur: (613) 957-3359; ATME: (613) 996-1322; Courrier électronique: [research@swc-clc.gc.ca](mailto:research@swc-clc.gc.ca)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

22  ISBN 0-662-83364-3



N° de cat. SW21-36/1998F

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Budget supplémentaire des dépenses (C), 1998-1999:** pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1999. Ottawa, 1998. Texte français, 141p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/sups9899f.html>

**19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

23  ISBN 0-660-60876-6



N° de cat. BT31-2/1999-3

**STATISTICS CANADA**

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**1991 Census monograph series.** Ottawa. 24cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

4.—**Canadian families at the approach of the year 2000**, by Yves Péron et al. 1998. xxxi, 348p. Bibliography, graphs, tables.

**Contents:** Households and families.—The evolution of census families from 1971 to 1991.—Female family paths.—Male family paths.—Family status from the children's perspective.—The living conditions of families: income and labour force activity.—Variations in housing conditions of Canadian families.

**\$34.95 per copy. (Canada)**  
\$34.95 U.S. per copy. (Other countries)

24  ISBN 0-660-17713-7 ● † **Cat. No. CS96-321/4E**

**Periodic releases**

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIE/11-002-XIE.html>

March 12, 1999. 9p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**  
\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

● ● † **Cat. No. CS11-002E**

**Canadian social trends.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0831-5698

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html>

No. 52, Spring, 1999. 28p. Illus., graphs, references, tables.

**\$11 per copy. \$36 per year. (Canada)**  
\$11 U.S. per copy. \$36 U.S. per year. (Other countries)

● ● † **Cat. No. CS11-008E**

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 40, No. 11, November, 1998. 25p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

● ● † **Cat. No. CS55-002**

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended February 20, 1999. 33p. in various pagings.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**  
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

● ● † **Cat. No. CS71-001P**

**STATISTIQUE CANADA**

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Série des monographies du recensement.** 24cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

N° 4.—**Les familles canadiennes à l'approche de l'an 2000**, par Yves Péron et al. xxxi, 369p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

**Sommaire:** Les ménages et les familles.—L'évolution des familles de recensement de 1971 à 1991.—Les trajectoires familiales des femmes.—Les trajectoires familiales des hommes.—La situation du point de vue des enfants.—Les conditions de vie des familles: revenu et activité professionnelle.—Les variations des conditions de logement des familles canadiennes.

**34,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

34,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

25  ISBN 0-660-96109-1 ● † **N° de cat. CS96-321/4F**

**Bulletins**

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIF/11-002-XIF.html>

Le 12 mars 1999. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

● ● † **N° de cat. CS11-002F**

**Tendances sociales canadiennes.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0831-5701

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>

N° 52, printemps 1999. 32p. Ill., graphiques, références, tableaux.

**11 \$ l'exemplaire. 36 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 36 \$ US par année. (Autres pays)

● ● † **N° de cat. CS11-008F**

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 40, n° 11, novembre 1998. 25p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

● ● † **N° de cat. CS55-002**

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 20 février 1999. 33p. en pagination multiple.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

● ● † **N° de cat. CS71-001P**

**Juristat.** Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0715-271X

**URL:**

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 19, No. 1.—**Illicit drugs and crime in Canada**, by Sylvain Tremblay. 1999. 14p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS85-002E*

**Juristat.** Publié par le Centre canadien de la statistique juridique  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1205-8882

**URL:**

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 19, No. 1.—**Drogues illicites et criminalité au Canada**, par Sylvain Tremblay. 1999. 15p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS85-002F*

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
 (FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
 (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**99-10**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la List hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

99-10

<b>MAIL</b>  <b>POSTE</b>	
Canada Post Corporation / Société canadienne des postes	
Postage paid	Port payé
<b>Lettermail</b>	<b>Poste-lettre</b>
<b>03159442</b>	
<b>OTTAWA</b>	

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

99102